



# TYCHE

## Beiträge zur Alten Geschichte Papyrologie und Epigraphik

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer  
Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 16, 2001

2001

HOLZHAUSEN



**Beiträge zur Alten Geschichte,  
Papyrologie und Epigraphik**

# **T Y C H E**

**Beiträge zur Alten Geschichte  
Papyrologie und Epigraphik**

**Band 16**

**Hermann Harrauer  
zum 27. 4. 2001**

**Herausgegeben von:**

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber

**In Zusammenarbeit mit:**

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

**Redaktion:**

Wolfgang Hameter, Bernhard Palme  
Georg Rehrenböck, Hans Taeuber

**Zuschriften und Manuskripte erbeten an:**

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer Sprache werden angenommen. Disketten in MAC- und DOS-Formaten sind willkommen.

Eingesandte Manuskripte können nicht zurückgeschickt werden.

Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden angezeigt.

**Auslieferung:**

Holzhausen Verlag GmbH, Kaiserstraße 84/1/4, A-1070 Wien

Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II<sup>2</sup> 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in Athen, Inv.-Nr. 8490, und P.Vindob. Barbara 8.

© 2001 by Holzhausen Verlag GmbH, Wien

Die Deutsche Bibliothek-CIP Einheitsaufnahme Ein Titelsatz dieser Publikation ist bei der Deutschen Bibliothek erhältlich
---

Eigentümer und Verleger: Holzhausen Verlag GmbH, Kaiserstraße 84/1/4, A-1070 Wien. Herausgeber: Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien.  
e-mail: hans.taeuber@univie.ac.at oder Bernhard.Palme@oeaw.ac.at  
Hersteller: Druckerei A. Holzhausens Nfg. GmbH, Holzhausenplatz 1, A-1140 Wien.  
Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

**ISBN 3-900518-03-3**

Alle Rechte vorbehalten.

## I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

Michel Christol (Chilly-Mazarin), Thomas Drew-Bear (Lyon), Mehmet Taşlıalan (Yalvaç – Isparta): L'empereur Claude, le chevalier C. Caristianus Fronto Caesianus Iullus et le culte impérial à Antioche de Pisidie (Tafel 1–2) . . . . .	1
Hans Förster (Wien): <i>Ich grüße meinen alltugendhaften Herrn</i> . Fragment eines koptischen Briefes (P.Vindob. K 33) (Tafel 3) . . . . .	21
Matthias Haentjens (Amsterdam): Die Sonderabgaben in den Pachturkunden aus dem römischen Ägypten . . . . .	27
Francisca A. J. Hoogendijk (Rossmoyne), Klaas A. Worp (Amsterdam): Drei unveröffentlichte griechische Papyri aus der Wiener Sammlung (Tafel 4–5) . . . . .	45
Éva Jakab (Graz): Berenike vor Gericht. Apokeryxis, Gesellschaft und Buchführung in P. Oxy. XXII 2342 . . . . .	63
David Jordan (Athen): A Prayer Copied by Dioskoros of Kômê Aphroditês (PGM 13a) . . . . .	87
Nico Kruit (Leiden), Klaas A. Worp (Amsterdam): P.Vindob. G 31701 verso: A Prefectural (?) Hypographe (Tafel 6) . . . . .	91
Peter van Minnen (Cincinnati): P.Harrauer 48 and the Problem of <i>papas</i> Heraiscus in P.Lond. VI 1914 . . . . .	103
Amphilochios Papatthomas (Athen): A New Testimony to the Letter to the Hebrews (2. 9–11 and 3. 3–6) (Tafel 6) . . . . .	107
Victor Parker (Christchurch): Sallust and the Victor of the Jugurthine War . . . . .	111
Marijana Riçl (Belgrad): Donations of Slaves and Freeborn Children to Deities in Roman Macedonia and Phrygia. A Reconsideration (Tafel 7–12) . . . . .	127
Joshua D. Sosin (Cambridge, Mass.): Accounting and Endowments . . .	161
Martin Steskal (Wien): Zu den Stiftungen des M. Claudius P. Vedius Antoninus Phaedrus Sabinianus und ihrem Echo in Ephesos . . . . .	177
Jean-Yves Strasser (Athen): La grande prêtrise dans trois inscriptions de Cilicie . . . . .	189
Argyro B. Tatakî (Athen): Σάων, Ἰθαμβος and Other Names from LGPN III.B . . . . .	205
Rudolf Wächter (Basel): <i>Ter tricennalia?</i> Zur Inschrift auf der Decennalien-Platte des Constans . . . . .	211
Georgios A. Xenis (Limassol): A Papyrus Fragment with Mention of a Loan upon Mortgage (Tafel 12) . . . . .	217
Ekkehard Weber, Martina Peditšček (Wien): <i>Annona Epigraphica Austriaca 1999–2000: Text</i> . . . . .	221
Index . . . . .	267
Konkordanzen . . . . .	271
Bemerkungen zu Papyri XIV (<Korr. Tyche> 373–396) . . . . .	279

Buchbesprechungen .....	287
Michael Alpers, <i>Das nachrepublikanische Finanzsystem. Fiscus und Fiscii in der frühen Kaiserzeit</i> , Berlin, New York 1995 (Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte 45) (R. Wolters: 287) — Armin Daniel Baum, <i>Pseudepigraphie und literarische Fälschung im frühen Christentum: mit ausgewählten Quellentexten samt deutscher Übersetzung</i> , Tübingen 2001 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament: Reihe 2, 138) (H. Förster: 290) — Diodoros, <i>Griechische Weltgeschichte, Buch XI–XIII</i> . Übers. v. Otto Veh, eingel. und komm. von Wolfgang Will, Stuttgart 1998 (Bibliothek der griechischen Literatur 45) (G. Dobesch: 292) — Johannes Engels, <i>Augusteische Oikumenegeographie und Universalhistorie im Werk Strabons von Amaseia</i> , Stuttgart 1999 (Geographica Historica 12) (G. Dobesch: 294) — Günter Figal, <i>Sokrates</i> , 2. überarbeitete Auflage, München 1998 (Beck'sche Reihe: Denker 530) (P. Siewert: 296) — Jörg-Dieter Gauger, <i>Authentizität und Methode. Untersuchungen zum historischen Wert des persisch-griechischen Herrscherbriefs in literarischer Tradition</i> , Hamburg 2000 (Studien zur Geschichtsforschung des Altertums 6) (G. Dobesch: 297) — Markham J. Geller, Herwig Maehler (Hrsg.), <i>Legal Documents of the Hellenistic World. Papers from a Seminar</i> , London 1995 (F. Winter: 299) — <i>Gegenwelten zu den Kulturen Griechenlands und Roms in der Antike</i> . Hrsg. von Tonio Hölscher. München, Leipzig 2000 (G. Dobesch: 300) — Éva Jakab, <i>Praedicere und cavere beim Marktkauf. Sachmängel im griechischen und römischen Recht</i> , München 1997 (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte 87) (R. Wolters: 307) — Luigi Loreto, <i>Il comando militare nelle province procuratorie 30 a. C.–280 d. C. Dimensione militare e dimensione costituzionale</i> , Napoli 2000 (Pubblicazioni della Facoltà di giurisprudenza della seconda Università di Napoli XII) (E. Weber: 308) — D. Lührmann, <i>Fragmente apokryph gewordener Evangelien in griechischer und lateinischer Sprache herausgegeben, übersetzt und eingeleitet in Zusammenarbeit mit Egbert Schlärh, Marburg 2000</i> (H. Förster: 309) — Eustathios Papapolychroniou, <i>Greek Papyri in the Benaki Museum. From the Collections of the Historical Archives</i> , Athens 2000 (A. Papatomas: 309) — Francisco Pina Polo, <i>Contra arma verbis. Der Redner vor dem Volk in der späten römischen Republik</i> . Aus dem Spanischen von Edda Liess, Stuttgart 1996 (Heidelberger Althistorische Beiträge und Epigraphische Studien, 22) (G. Dobesch: 312) — Reinhard Rathmayr, <i>Der antike Mensch in der Jahreszeit des Winters</i> , Hamburg 2001 (Schriftenreihe Studien zur Geschichtsforschung des Altertums 9) (P. Siewert: 313) — Eberhard Ruschenbusch, <i>Ein altgriechisches Gesetzbuch aus dem Kontext von Platons Gesetzen herausgehoben und in das Deutsche übersetzt</i> , München 2001 (Quellen und Forschungen zur Antiken Welt 38) (P. Siewert: 314) — Panagiota Sarischoyli, <i>Spätptolemäische Urkunden aus dem Herakleopolites</i> (BGU XVIII.1), Berlin 2000 (Ch. Armoni: 315) — H. K. Σβέρκος, <i>Συμβολή στην ιστορία της Άνω Μακεδονίας τών ρωμαϊκῶν χρόνων (πολιτική ὀργάνωση-κοινωνία-ἀνθρωπωνυμία)</i> , Thessaloniki 2000 (S. Zoumbaki: 322) — Markus Sehlmeier, <i>Stadtrömische Ehrenstatuen der republikanischen Zeit. Historizität und Kontext von Symbolen nobilitären Standesbewußtseins</i> , Stuttgart 1999 (Historia Einzelschriften 130) (P. Amann: 324) — <i>Bononia / Bologna. Scritti di Giancarlo Susini</i> , Bologna: Patron Editore 2001 (E. Weber: 325) — <i>Wege zur Genese griechischer Identität. Die Bedeutung der früharchaischen Zeit</i> . Hrsg. von Christoph Ulf, Berlin 1996 (G. Dobesch: 326) — <i>Alexander der Große. Eine Welteroberung und ihr Hintergrund</i> . Vorträge des Internationalen Bonner Alexanderkolloquiums, 19.–21. 12. 1996, hrsg. v. Wolfgang Will, Bonn 1998 (Antiquitas, Reihe I: Abhandlungen zur Alten Geschichte 46) (G. Dobesch: 329) — Claudia Wiotte-Franz, <i>Hermeneus und Interpres. Zum Dolmetscherwesen in der Antike</i> , Saarbrücken 2001 (Saarbrücker Studien zur Archäologie und Alten Geschichte 16) (G. Dobesch: 333)	
Indices (A. Pokorny: griechisch; H. Förster: koptisch) .....	335
Eingelangte Bücher .....	338
Tafel 1–12	

I. Nomina et cognomina virorum et mulierum

Q(uintus) Acon(i)us Verus	165	[Fl(avia) ...]a	174
Adiectus Aduci	235	[Fl(avia)] Centina	174
Aduc(i)us	235	Fl(avia) Lu[cia]	174
Aelia	172	Fl(avius) Terentiu[s]	174
AGAT(h)O	191	Fla(vius) Victorinus	184
- - -]niae Amabili	233	[Fl(avius) ...]us	174
G(aius) Anic(ius) Quintus	179	Fl[or(i)us]	208
(A)NSIEPH.APRODITI	170	Gemellinus Balosi	201
Antonius Primus	201	Genialis Ingenui	201
P(ublius) Ant(oni)us A[v]itus	188	C(aius) Helvius L(ucii) f(ili)us	
M AN. SED.	187	Pol(lia tribu) Fuscus	175
Ate]cina	208	Hyginus	157
ATILIA	166, 224, 227	Iantul(la)e	235
Atilius Felix	201	Ianuaris	175
ATTO	169	Ianuar(i)us	234
ALVI	221	[- - - Ing]enu(u)s	201
Aur(elia) Vivia	188	Ingenu(u)s	201
Aurelius Iulius	201	Ingenu(u)s	206
C(aius) Auson((i)us)	206	Itus	236
C(aius) Auson((i)us) Ser(gia tribu) Silvinus	206	Iunilius Martius	201
AVITUS	229	Iulia	157
Baien(i)us	201	Iulius	201
Balos(i)us	201	Iulius Nicephor	201
BASSV	240	Iu[st(i)us]	208
Besus	174	LON(ginus) ?	167
Botuni	235	LVCINVS FE	199
C(aius)	243	Luc(ius)	175
Celsus Camioni[s]	223	Luc(ius) od. Luc(ilius) Mar[--]	171
Cand]IDA	227	Luc[- - -]	226
CCAR	214	Lucilius Principis	194
CERIALIS	211	Mar(ia) Vi[n]dilla	188
CINNAMI	229	Marius Thallus	201
P(ublius) Cip(ius) Poly(bius)	222	[C(aius) Mar(ius)] Luc[ani]us	
Claudius Claudianus	201	Max[imianus]	197
COM(ITIALIS F)	161	MARTIALIS	212
CONSTAETNI	211	Martius	201
COR(nelius) ?	167	Masc(u)lus Ianuari	234
D[a]lglandrun(a)e	234	Modestus	175
Dom(itia) Iu[sta]	188	...]NINIUS[...]	187
Eboner[ - ]	228	C(aius) Noniu[s] Valentinus	160
[- - - ?] Epicad(i)us	205	C. OPPI[?]	241
EPONE	237	Pacon(i)us Verus	165
F]austina	172	Petronia	157
Faustinus	210	Phoebian(i)us	190
FIRMI	221	Placid(i)us	201
Cn(aeus) Firminius	188	Pompeius Chryseros	201
P(ublius) Firminius Vervici[us]	188	Primitiv(i)us	201
		[- - -Pr]imitivus	201
		Quartus Balos(i)us	201
		[- - -] Quart(i)us	201

- Quir(ina) 157  
 Qui(ntus) 157  
 REGINVS 229  
 [R]EGVLINVS L 215  
 RESTITUTI 227  
 Sex(tus) Sabineus Maximus 196  
 Sabin(i)us 201  
 [- - -] Sabinus 233  
 SECUNDI 227  
 (S)ECUNDINI 224, 225, 227  
 SEDATI.M(ABV) 213  
 SENECT 170  
 Serenianus Placidi 201  
 SILVANVS 224, 225, 227  
 Silvin(us) 206  
 [...JST[I]NUS L[...] 178  
 Successus Baien(i)us 201  
 C. T. Successus 214  
 [- - -]n((i)us?) Tert(i)us 205  
 Troianus Flavinus 201  
 ...TVCES(F) 159  
 Ulp(ius) Cic(es?) 171  
 Ur[ban(i)us] 208  
 Ursus Sabini 201  
 Valentinus Primitivi 201  
 C(aius) VA[L(erius)]  
   CONS(tans) KAR(nuntinus)] 166  
 Valerius Nigrinus 201  
 Val(eri-) Re[.]c+[ ca. 4] 201  
 Valerius Respectus 201  
 Var(ia) Re[s]pecta 201  
 VEM[...] 193  
 - - -]nia Vera 233  
 Q. VERATI. PROSPECTI. 170  
 [- - -] Verinus 201  
 [Vibia (?) F]esta 198  
 [L(ucius) Vibius] Ianuari[us] 198  
 [L(ucius) Vibius] Primigenius 198  
 L(ucius) Vibius Primus 198  
 L(ucius) Vibius] Sabi[nus] 198  
 Vitalius Aprilis 201  
 Volusius Ursus 201
- II. Imperatores et domus eorum**  
 Aug[(ustus) ...] 163  
 Aug(ustus) 184  
 DD/NN 242  
 Commodus: [[Imp(eratoris) Caesaris Commodi  
   Antonini Aug(usti) Pii Sarmatici Germanici  
   Max(imi)] 196  
 Licinius: Imp(eratori) Caes(ari) Fl(avio) Val(e-  
   rio) Licinian(o) Licinio pi(o) fe(lici) in-  
   victo 202, 2
- Macrinus und Diadumenianus: Imp(erator) Cae-  
   s(ar) [[[[M]ar(cus) [Opel]ii]]]us [[Severus  
   Mac[ri]nu[s]]] pius felix Aug(ustus) p(on-  
   tifex) m(aximus) trib(unicia) pot(estate)  
   co(n)s(ul) II p(ater) p(atriciae) co(n)s(ul)  
   proco(n)sul Marcus [Opel]liu[s] Antoninus  
   [[[D]iadumenianu[s] nobilissimus] C[aes(ar)  
   princ(eps)] iu[ventuti]s]] providentissimi  
   Augusti 202,1  
 Maximinus Thrax und Maximus 195  
 Septimius Severus, Caracalla und Geta: [dd(o-  
   minorum) nn(ostorum) Im]p[er]atorum  
   L(ucii) Septimi(i)] [Sev]er(i) Per[t]in[ac]is  
   et] [[M(arci) Aur(elii) Antonini Augg(u-  
   storum)] [ [et P(ubl[i]i) Sept(imii) Getae  
   Caes(aris)] ] 197  
 Nero, Galba, Vespasian, Domitian, Nerva,  
   Traian, Hadrian, Lucius Verus, Mark  
   Aurel, Commodus: Divi Aug et Ti Caesaris  
   Aug et C. Caesaris et divi Claudi ET  
   NERONis et Galbae et divorum Augg  
   Vespasiani ET TITI ET CAESaris Domiti-  
   ani et divorum Augg NerVAE ET Traiani  
   Parthici Traiani Hadriani et HadriaNI  
   ANTONini Pii et Veri Germanici Medici  
   Parthici Maximi et Imp Caesaris M Aureli  
   Antonini Aug GERMANICI Sarmatici et Imp.  
   Caesaris L Aureli CoMModi Aug  
   Germanici Sarmatici 168
- III. Consules**  
 L. Marius Perpetuus und L. Mummius Felix  
   Cornelianus cos. 237: 195
- IV. Res publica**  
 aed(ilis) Sol(vensium) 233  
 Ilvir i(ure) d(icundo) 196  
 [Ilvir] i(ure) d(icundo) 197
- V. Res militares**  
 AL(A) I 212  
 Al(a) I Thr(acum) 171  
 b(eneficarius) 179  
 cent(uria) 184  
 (centurio) 175  
 co(hors) I (primae) 210  
 cur(ator) 171  
 ex p(rae)p(osito) 174  
 leg(atus) 179  
 [--- le]g(io) I Ad(iutrix) 165  
 leg(io) [I oder II Adiu]tr(ix) 172  
 leg(io) [pri(ma)] Nor(icorum) 174



LIIGIITA	217	T[VO]	199
leg(io) X Gem(ina)	160	cav(e) pur(puram) mal(am)	192
leg(io) XIII G(emina) M(artia) V(ictrix)	179	coit	210
leg(io) XV Apo(llinaris)	165, 175	co(niux)	174
NUMER(VS)	212, 213, 217	coniux	235
pr(inceps)	165	[co]niux et [h]er(es) [faciendu]m curavit	172
(princeps) posterior	210	con(iux) pient(issima)	234
pr(ior?)	165	cont(ubernal)is	243
speculator	160	[--- c]o[r]d(ula)?	165
st[ip(endium)]	173	DESCRIPTVM ET Recognitum	168
vet(eranus)	172	de suo	196
[vet(eranus)]	171	DIPLOMA	168
VI. Dii deaeque, res sacra		DONATORVM	168
(Biu)ie	216	d(ono) d(ederunt)	201
Castoris (sc. aedes)	189	exacta ad S bzw. I bzw. II bzw. III bzw. V bzw. X bzw. XX Castoris	189
[D(is)] M(anibus)	172, 174	EX OF(icina)	167
gen(ius)	184	e(x) t(estamento) p(osu)i(t) cont(ubernal)i	243
Gen(ius) A[u]g(usti)	188	[f(aciendum)] c(uraverunt)	174
[h]aruspex	198	fac(iendum) cur(avit)	206
[haru]spex	198	fecerunt	202,1
[I(upiter)] O(ptimus) M(aximus)	160	fecit	196, 198
I(upiter) O(ptimus) M(aximus)	179, 188, 207	fecit[t]	171
Lib(er?)	164	fil(ia)	208
Libero Augusto sacrum	163	f(ilius)	175, 208
Libera	163	[fi]lius	174
Matr(ibus)	156	[h]er(e)s [faciendu]m curavit	172
NIXIBU(S)	230	h(ic) s(itus) e(st)	175
Qua(drubie)	216	Idibus Mais	195
Silvanus Domesticus	176	i]n ho(norem)	184
Vic(toria) A[u]g(usta)	231	libert[us]	175
VII. Geographica		LIBERTUS	212
a Cet(io) m(ilia) p(assuum) XVI	202,1	l(ibertus)	243
Pol(lia) tribu	175	li(bertus)	235
Ser(gia) tribu	206	lib(ertus)	234
VIII. Notabilia varia		l(ibertus)	236
aditus et portas novas de suo fecit	196	m(ilia) p(assuum) XVI	202,1
AMA	221	muros amphitheatri opere tectorio renovavit	196
amphitheatrum	196, 197	muros amp[h]itheatri tectorio oper[e] renovavit]	197
an(orum) [.....]	172	neptis	233
an(norum) ..	233	o(bito) an(orum) [.....]	172
an(norum) VI	233	parente[s] c]arissimi	174
an(norum) XXX	206	picturis [exornavit]	197
an(norum) XXXV	173	pient(issima)	234
an(norum) L	174	p(ondo) l(ibrato) oder so ähnlich)	207
[an(norum) L - - - ]	171	p(osuerunt)	175
ann(orum) LV	175	pro sal(ute)	163
an<n>orum XXL	235	pro salute	196
ARTE	221	p]ro salute	184
AAVE - MIP (oder R) - [DES]IDERIO		[pro salute]	197
		pro [se]	188
		QVARTVM DECIM(VM)	212

QVARTVM	213	vi(vus) si(bi) fe(cit)	235
ser(vus)	206	votu[m s(olvit)] lib(ens) l(act-) m[er(ito)]	228
t(esta) p(ondo) III s(emis)	199	v(otum) s(olvit) l(i)bens l(aetus) m(erito)	179, 184
ux(or)	208	v(otum) s(olvit) l(i)bens m(erito)	160
ux[or]	198	v(otum) [s(olverunt) l(i)bentes m(erito)]	188
uxor [opt(ima)]	233	ΞΗΡΟΝ ΠΡΕΣΙΔΙ	209
v(ivus) f(ecit) s(ibi)	234		